

No. 8638. VIENNA CONVENTION ON
CONSULAR RELATIONS. DONE AT
VIENNA ON 24 APRIL 1963¹

N° 8638. CONVENTION DE VIENNE
SUR LES RELATIONS CONSULAIRES.
FAITE À VIENNE LE 24 AVRIL 1963¹

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 December 1985

NETHERLANDS

(For the Kingdom in Europe and the Netherlands Antilles. With effect from 16 January 1986.²)

With the following declaration and objections:

Declaration

"The Kingdom of the Netherlands interprets Chapter II of the Convention as applying to all career consular officers and employees, including those assigned to a consular post headed by a honorary consular officer."

Objections

"1. The Kingdom of the Netherlands does not regard as valid the reservations to the Articles 46, 49 and 62 of the Convention made by the United Arab Republic.³ This declaration should not be regarded as an obstacle to the entry into force of the Convention between the Kingdom of the Netherlands and the United Arab Republic.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 596, p. 261; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 9 to 15, as well as annex A in volumes 961, 971, 974, 985, 988, 995, 996, 1002, 1015, 1021, 1036, 1037, 1038, 1039, 1041, 1050, 1059, 1066, 1074, 1077, 1090, 1108, 1110, 1136, 1137, 1139, 1141, 1155, 1157, 1172, 1194, 1198, 1242, 1252, 1279, 1288, 1310, 1314, 1332, 1333, 1365 and 1366.

² The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the above-mentioned Convention applies to the Netherlands Antilles and also to Aruba.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 596, p. 456.

ADHÉSION

Instrument déposé le :

17 décembre 1985

PAYS-BAS

(Pour le Royaume en Europe et les Antilles néerlandaises. Avec effet au 16 janvier 1986².)

Avec la déclaration et les objections suivantes :

[TRANSDUCTION — TRANSLATION]

Déclaration

Le Royaume des Pays-Bas interprète le chapitre II de la Convention comme s'appliquant à tous les fonctionnaires consulaires et employés consulaires de carrière, y compris ceux qui sont affectés à un poste consulaire dirigé par un fonctionnaire consulaire honoraire.

Objections

1. Le Royaume des Pays-Bas ne tient pas pour valides les réserves formulées par la République arabe unie³ à l'égard des articles 46, 49 et 62 de la Convention. La présente déclaration ne doit pas être considérée comme faisant obstacle à l'entrée en vigueur de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas et la République arabe unie.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 596, p. 261; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 9 à 15, ainsi que l'annexe A des volumes 961, 971, 974, 985, 988, 995, 996, 1002, 1015, 1021, 1036, 1037, 1038, 1039, 1041, 1050, 1059, 1066, 1074, 1077, 1090, 1108, 1110, 1136, 1137, 1139, 1141, 1155, 1157, 1172, 1194, 1198, 1242, 1252, 1279, 1288, 1310, 1314, 1332, 1333, 1365 et 1366.

² Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi, le 1^{er} janvier 1986, de l'autonomie interne à Aruba, qui faisait jusqu'à cette date partie des Antilles néerlandaises, la Convention susmentionnée s'applique aux Antilles néerlandaises et également à Aruba.

³ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 596, p. 456.

“2. The Kingdom of the Netherlands does not regard as valid the reservation to Article 62 of the Convention made by the Kingdom of Morocco.¹ This declaration should not be regarded as an obstacle to the entry into force of the Convention between the Kingdom of the Netherlands and the Kingdom of Morocco.”

Registered ex officio on 17 December 1985.

2. Le Royaume des Pays-Bas ne tient pas pour valide la réserve formulée par le Royaume du Maroc¹ à l'égard de l'article 62 de la Convention. La présente déclaration ne doit pas être considérée comme faisant obstacle à l'entrée en vigueur de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume du Maroc.

Enregistré d'office le 17 décembre 1985.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1036, p. 389.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1036, p. 389.